



Primmen fir spuersam Haushaltsgeräter

Primes pour appareils électroménagers économes en énergie

Réidener Energiatelier a.s.b.l.

KOMM SPUER MAT!

2017

Beckerich, Ell, Grosbous, Rambrouch, Préizerdaul, Redange, Useldange, Saeul, Vichten, Wahl

Demande fir eng Primm

Fir **Wäschmaschinne** vun der Energieeffizienzklass **A+++**
 Fir **Spullmaschinne** vun der Energieeffizienzklass **A+++**
 Fir **Frigoën /Tiefkühler a Kombigeräter** vun der Klasse **A+++**
 Fir **Trockner** vun der Energieeffizienzklass **A+++**

Demande de prime

Pour **lave-linge** appartenant à la classe énergétique **A+++**
 Pour **lave-vaisselle** appartenant à la classe énergétique **A+++**
 Pour **frigos/congérateurs** et combinés appartenant la classe **A+++**
 Pour **sèche-linge** appartenant à la classe énergétique **A+++**

Famill/famille:

Adress/adresse :

Telefon/téléphone :

Bankkont fir d'Primm ze iwwerweisen/N° de compte bancaire pour le virement de la prime:

I	B	A	N	L	U														
---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

bei der Bank:

Nom de la banque:

Numm vum Titulaire vum Kont:

Nom du titulaire du compte:

Gerät: - Catégorie d'appareil:

<input type="checkbox"/> Sèche-linge/Trockner	<input type="checkbox"/> Classe A+++ (100 €)
<input type="checkbox"/> Lave-vaisselle/ Spullmaschinnen	<input type="checkbox"/> Classe A+++ (100€)
<input type="checkbox"/> Frigo, Congélateur ou combiné/ Frigo, Tiefkühler oder Kombi Certificat de valorisation/élimination obligatoire → voir au verso !!	<input type="checkbox"/> Classe A+++ (100€)
<input type="checkbox"/> Lave-linge/ Wäschmaschinnen	<input type="checkbox"/> Classe A+++ (100€)

1. Fëllt desen Ziedel aus a schéckt en bei eis eran.

2. **Obligatoresch** dobäi ze leeën:

a. Photocopie vun der bezuelter Rechnung
 b. Autocollant „EnergieLabel“

1. Veuillez remplir ce formulaire et envoyez-le à l'Energiatelier

2. Documents **obligatoire** :

a. Photocopie de la facture payée
 b. Autocollant Eurolabel

Datum / date

Réidener Energiatelier a.s.b.l.

33, Grand-Rue

L-8510 Redange/Attert

Tel: 26 62 08 01

E-mail: info@ksm.lu



Ënnerschrëft / signature



Zertifikat vun der Gemeng: Entsuegung / neien Stot

fir d'Pimm beim Kaf vun engem A+++ Klass Kill- oder Gefréiergerät.

Alternativ: schriftlech Entsuegungsbescheinigung vum Elektriker, Sidec, Superdreckschëscht,...derbäileen.

!!!! (Nët neideg bei Wäsch-, Spullmaschinnen an Trockner) !!!!

Certificat de la Commune: reprise pour valorisation / nouveau ménage

Afin de recevoir la prime après l'achat d'un nouveau réfrigérateur ou congélateur appartenant à classe énergétique A+++.

Ou bien, veuillez joindre un certificat émis par l'électricien, Sidec, Superdreckschëscht,...

!!!! (Pas nécessaire dans le cas d'un lave-linge ou lave-vaisselle et d'un sèche-linge) !!!!

<input type="checkbox"/> Fachgerecht Entsuegung Reprise pour valorisation	<input type="checkbox"/> Neien Haushalt, Nouveau ménage
<input type="checkbox"/> Frigo - réfrigérateur	
<input type="checkbox"/> Tiefkühler - congélateur	
<input type="checkbox"/> Kill-Gefréier-Kombigerät réfrig.et cong. combinés	

Heimat gëtt bestätegt, dass
Par la présente il est certifié que

d'Famill: la famille:
Adress: adresse:
aus der Gemeng de la commune de

- dat uewen ugekräizte Gerät un d'Gemengepersonal iwwerreecht huet, a vun der Gemeng fachgerecht entsuegt gëtt, respektiv dass dess Famill een neie Stot ass.
- a remis l'appareil mentionné ci-dessus au personnel de la commune pour la valorisation/élimination dans les règles d'art, ou bien que cette famille constitue un nouveau ménage.

Datum/date:

Stempel an Ennerschreft vun der Gemeng:
Cachet et signature de la Commune :